

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 8676-32284/2010/Mar/770060103/Z10-SP3,Z11

Žilina 20.12.2010



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 8 ods.2 písm. b) bod 3., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e ,

č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke **„SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“**, pre prevádzkovateľa Slovtan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš a jeho zmeny č.1286/770060103-Z1/306-Ma zo dňa 22.4.2005, č.547/770060103-Z1-KR/184-Ma zo dňa 28.02.2006, č.2659-5854/2007/Mar/770060103/Z2-SP zo dňa 23.02.2007, č.2776-8786/2007/Mar/770060103/Z3 zo dňa 22.03.2007, č.5170-26293/2008/Mar/770060103/Z4 zo dňa 03.08.2008, č. 6027-26294/2008/Mar/770060103/Z4-SKZ2 zo dňa 04.08.2008 č. 9536-42816/2008/Mar/770060103/Z5-SKZ2 zo dňa 22.12.2008, 5337-22384/2009/Mar/770060103/Z6-KRZ2 zo dňa 03.07.2009, č.6328-24191/2009/Mar/770060103/Z7-SKZ2 zo dňa 20.07.2009 a 378-8026/2010/Mar/770060103/Z8 zo dňa 17.03.2010, č.7321-29945/2010/Mar/770060103/Z9-SP2 zo dňa 14.10.2010 (ďalej len „jeho zmeny“), v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ takto:

a)

na prvej strane rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma

ruší

obmedzenie platnosti integrovaného povolenia (text : s platnosťou do 31.12.2011).

b)

Časť:

I. Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky Slovtan, Contract Tannery, spol. s r.o. je : (3.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

doplňa

takto:

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- súhlas na uskutočnenie stavby „**Zvýšenie činiacej kapacity Slovtan Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš**“ a vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),

v oblasti ochrany ovzdušia :

- konanie o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutí o užívaní stavieb veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“) v súvislosti s povolením trvalého užívania časti stavby „**Úpravňa klokanov a štiepenky**“, zariadení : brúsna linka Bergi, brúsna linka Aletti, odsávanie a spracovanie brúsneho prachu,

v oblasti ochrany zdravia ľudí :

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania časti stavby „**Úpravňa klokanov a štiepenky**“ - podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona zák. č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom zdraví“).

c)

povoľuje

stavbu „**Zvýšenie činiacej kapacity Slovtan Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš**“ v areáli prevádzky „Slovtan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, na pozemkoch parcelné číslo **KN 5202/26 k.ú. Liptovský Mikuláš**, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Stavba rieši zvýšenie činiacej kapacity hovädzích koží zo súčasných 8 ks činiacich sudov Valero (kapacita 6,3 t za 24 hodín) o 2 sudy Valero (kapacita 6,3 t za 24 hodín), na 10 ks činiacich sudov v jestvujúcom objekte mokrej dielne. Doplnené činiace sudy sú drevené (výrobca Vallero –Taliansko) o rozmeroch Ø 3,5 m x 3,5 m. Doplnené zariadenia budú umiestnené v priestore, ktorý má vyspádovanú podlahu a je odkanalizovaný do priemyselnej kanalizácie kožiarskych odpadových vôd.

Súčasťou stavby sú základy pod zariadenia a obslužná plošina so schodiskom a napojenie stavby na odberné miesta elektrickej energie, pary a vody budú z existujúcich zdrojov v objekte.

Zvýšením počtu činiacich sudov sa zvýši činiaca kapacita zo súčasných 50,4 t/deň na 63 t/deň (to je max.22.995 t/rok), to znamená o 25%.

Realizáciou stavby nedôjde k prekročeniu povolenej kapacity 25.000 ton spracovaných surových hovädzích koží.

Podmienky stavebného povolenia na stavbu „Zvýšenie činiacej kapacity Slovтан Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš“ :

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie stavby „Zvýšenie činiacej kapacity Slovтан Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš“, vypracovanej Ing. Milan Kurpas, KZML-TILIA, s.r.o., Liptovský Mikuláš, autorizovaný stavebný inžinier 0253*A*2-4, pod arch. č. 10JM191/2010, v auguste 2010, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.
2. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
3. Rozpočtový náklad stavby : 200.000,0 Eur
4. Rešpektovať skutočnosť, že realizácia stavby sa bude vykonávať za plnej prevádzky ostatných zariadení prevádzkovateľa.
5. Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia (zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní) a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
6. V súlade s § 75 stavebného zákona pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie podzemných sietí a oboznámi s nimi organizácie realizujúce stavebno-montážne práce. Pri styku a križovaní inžinierskych sietí dodržať STN 73 6005.
7. Prevádzkovateľ musí oboznámiť pracovníkov realizujúcich stavebno-montážne práce so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia.
8. Pri uskutočňovaní stavby dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať úpravu MZ SSR č.7/78 Vestníka MZ SSR, vyhlášku SÚBP a SBU č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce pri stavebných prácach, vyhlášku MPSVR SR č. 718/2002 Z.z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení a nariadenia vlády č.510/2001 Zb. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
9. Pri uskutočňovaní stavby je stavebník povinný dodržiavať príslušné ustanovenia stavebného zákona upravujúce všeobecné technické požiadavky na výstavbu, príslušné ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia príslušných technických noriem súvisiacich so stavbou.

Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:

10. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
 - a) držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch v znení neskorších predpisov povinný ich triediť podľa druhov, ak ich celkové množstvo z uskutočňovania stavebných a demolačných prác na jednej stavbe alebo súbore stavieb, ktoré spolu súvisia presiahne súhrnné množstvo 200 ton za rok a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie.
 - b) organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.
11. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
 - a) používať kontajnery na tuhé odpady, ochranné plachty pri preprave stavebných sypkých materiálov, pri búracích prácach používať ochranné plachty a vybúraný materiál dopravovať, ak je to možné priamo do kontajnerov,
 - b) priebežne počas stavebných prác dodržiavať maximálne dosiahnuteľnú čistotu pravidelným čistením staveniska,
 - c) obmedzovať prašnosť na stavenisku pravidelným kropením a zametáním vozoviek.
12. V priestore staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumených obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.
13. Skládky stavebných materiálov, odstavenie mechanizmov a skládky odpadov vykonávať len na vyhradených plochách.
14. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe, bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
15. U určených výrobkov musí byť preukázaná zhoda ich vlastností s technickými vlastnosťami v súlade so zákonom 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody.
16. Zaťaženie okolia hlukom pri realizácii stavby znížiť optimalizáciou použitia mechanizmov pracovných prostriedkov a postupov tak, aby nebola prekročená prípustná hodnota 70 dB pre denný a nočný čas.
17. Vzájomný odstup medzi technologickým zariadením a medzi stavebnou konštrukciou stavby musí umožňovať bezpečný pohyb zamestnancov, obsluhu, údržbu a opravy technologického zariadenia, prípadne aj ich výmenu.

Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, dráhy, odvádzanie povrchových vôd, úpravy okolia:

18. Pri realizácii stavby budú potrebné zdroje energií, ktoré sa budú odoberať z jestvujúcich zdrojov umiestnených v prevádzke „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“.

Dodržanie požiadaviek účastníkov konania a dotknutých orgánov štátnej správy:

19. Zabezpečiť splnenie požiadaviek Technickej inšpekcie, a.s., Bratislava uvedených v odbornom stanovisku k projektovej dokumentácii stavby č. 03708/2/2010 zo dňa 20.10.2010):

Doriešiť a odstrániť v procese výstavby nasledovné zistenia a pripomienky :

1. V projekte elektrického zariadenia nie je dostatočne riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri budúcej prevádzke (vnútorný systém ochrany pred bleskom- rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 6.2.1.
2. O určení vonkajších vplyvov nie je protokol vypracovaný v zmysle STN 33 2000-5-51:2010 - rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 5 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. N 1.2 STN 33 2000-5-51:2010.
3. Schodište 11 x 300/250 mm nezaručuje bezpečnú chôdzu (nesprávne navrhnuté rozmery stupňov) - rozpor s § 4 ods.1 zákona č.124/2006 Z.z., v znení neskorších predpisov, § 9 ods.1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 30 STN 73 4130:1987.
4. Projekt nerieši spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre vykonávanie stavebných prác v mimoriadnych podmienkach (práce počas prevádzky) - rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 7 vyhl. č. 453/2000 Z.z.

Upozornenie na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov:

- na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického platí požiadavka § 5 ods.3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.,
- pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods.1 písm. b) a d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.,
- pracovné prostriedky (stroje, technologické linky zariadenia na predčistenie vôd zo spracovania koží, zariadenia na spracovanie koží) stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- pred uvedením strojových zariadení (technologických liniek zariadenia na predčistenie vôd zo spracovania koží, zariadenie na spracovanie koží) po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods.1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

19. V prípade poškodenia susedných nehnuteľností je stavebník povinný urobiť nápravu, prípadne nahradiť vzniknutú škodu podľa platných predpisov.
20. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
21. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d) stavebného zákona na stavbe stavebný denník.

22. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
23. Stavebník písomne oznámi inšpekcii dátum začatia stavby, štádium výstavby jednotlivých stavebných objektov a ukončenie stavebných prác na stavbe. Po ukončení stavebných prác na stavbe požiada inšpekciu o trvalú prevádzku.
24. **Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť:**
- certifikáty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody,
 - certifikáty preukázania zhody, prípadne technické osvedčenia na všetky stavebné výrobky,
 - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku podľa platných technických noriem,
 - projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
 - aktualizáciu prevádzkového priadku čistenia lúhových a chromitých vôd, plán údržby a opráv, plán kontroly,
 - kópie dokladov o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (bilancie jednotlivých druhov odpadov, ktoré vznikli pri realizácii uvedenej stavby a doklady o ich zneškodnení resp. využití),
 - doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku – skúšky tesnosti v zmysle § 3 vyhlášky MŽP SR č. 100/2005 Z.z. , ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní s nebezpečnými látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd,
 - stavebný denník,
 - geometrické zameranie skutočného vyhotovenia stavieb,
 - doklad o splnení podmienok stavebného povolenia,
 - doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon).
25. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termíny kontrolných dní.
26. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
27. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
28. Požiadať inšpekciu o vydanie stavebného povolenia na asanáciu existujúcej čerpacej stanice.

d)

V časti :

II. Záväzné podmienky, A. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, c) Podmienky pre prevádzku (6.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

dopĺňa

v podmienke A.25, v súvislosti s kolaudáciou časti stavby „**Úpravňa klokanov a štiepenky**“, zariadení : brúsna linka Bergi, brúsna linka Aletti, odsávanie a spracovanie brúsneho prachu, povinnosť zmenu zapracovať do súboru STPP a TOO a aktualizovaný STPPaTOO a predložiť inšpekcii na schválenie, takto :

A.25.1 Zmeny na zdroji znečistenia ovzdušia, v súvislosti s kolaudáciou časti stavby „**Úpravňa klokanov a štiepenky**“, zariadení : brúsna linka Bergi, brúsna linka Aletti, odsávanie a spracovanie brúsneho prachu, zapracovať do súboru STPP a TOO a aktualizovaný STPPaTOO a predložiť inšpekcii na schválenie.

e)

V časti :

II. Záväzné podmienky, A. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, c) Podmienky pre prevádzku (8.strana z 41, rozhodnutia č. 1837/770060103/303-Ma)

doplňa

v súvislosti s povolením užívania časti stavby „**Úpravňa klokanov a štiepenky**“ podmienky A.60, A.61 takto :

A.60 Prevádzkové zariadenia brúsna linka ALETTI a BERGI, Sušiaci a napínací stroj QUICK a Filter brúsneho prachu z úpravne klokanov a štiepenky prevádzkovať podľa schválených prevádzkovo-technologických predpisov :

- Prevádzkovo-technologický predpis a bezpečné pracovné postupy pre operáciu : Brúsenie koží na brúsnej linke ALETTI a BERGI,
- Prevádzkovo-technologický predpis a bezpečné pracovné postupy pre operáciu : Sušiaci a napínací stroj QUICK,
- Návod na používanie technologického zariadenia Filter brúsneho prachu z úpravne klokanov a štiepenky.

A.61 Prevádzkové zariadenie odsávanie a spracovanie brúsneho prachu (filtračné zariadenie Moenus Turner) prevádzkovať podľa schváleného prevádzkového poriadku vypracovaného podľa návodu dodávateľa technológie „Návod na používanie technologického zariadenia Filter brúsneho prachu z úpravne klokanov a štiepenky“.

f)

V časti :

II. Záväzné podmienky, B. Emisné limity, B1 Emisie do ovzdušia (10. strana z 15, rozhodnutia č. 2659-5854/2007/Mar/770060103/Z2-SP)

mení

podmienku B.1.4 takto :

B.1.4. Brúsna linka Bergi, brúsna linka Aletti :

Podľa zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší a vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 356/2010 Z.z. (ďalej len „vyhl. č. 356/2010 Z.z.“), ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší je kategorizovaný ako:

6.10.1. Priemyselná výroba a spracovanie koží

- množstvo výrobkov v tonách za deň >12 ton

B.1.4.1. Pre brúsnu linku Bergi, brúsnu linku Aletti platia emisné limity uvedené v tabuľke č. 5.1

tabuľka č.5.1

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisii	Miesto (typ) vypúšťania emisii	Znečisťujúca látka	Všeobecné emisné limity	
			Hmotnostný tok [g/h]	Koncentrácia [mg/m ³]
Brúsna linku Bergi, Brúsna linku Aletti	výdych z filtračného zariadenia Moenus Turner	TZL	< 500	150
			≥ 500	50

TZL - tuhé znečisťujúce látky

B.1.4.2. Dodržanie emisných limitov podľa tabuľky č. 5.1 je prevádzkovateľ povinný preukazovať diskontinuálnymi oprávnenými meraniami, podľa požiadaviek uvedených v B.1.4.3 tohto povolenia.

Lehota : 30.06.2011

Monitoring ovzdušia

B.1.4.3. Prevádzkovateľ je povinný vykonávať monitoring emisii z brúsnej linky Bergi a brúsnej linky Aletti do ovzdušia podľa vyhl. č. 356/2010 Z.z. a vyhlášky Ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 363/2010 Z.z o monitorovaní emisii, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí (ďalej len „vyhl. č.363/2010 Z.z.“), podľa podmienok uvedených v tabuľke č.6.1 a podmienok č. B.1.1.5 – B.1.1.11 tohto povolenia.

tabuľka č.6.1

Emisný zdroj /zariadenie zdroja emisii	Zariadenie	Parameter	Frekvencia	Podmienky merania
Výdych z filtračného zariadenia Moenus Turner	Brúsna linku Bergi, Brúsna linku Aletti	TZL	*	určí oprávnená organizácia

TZL - tuhé znečisťujúce látky,

***- 1 x za 3** kalendárne roky, ak :

1. sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná 0,5-násobku limitného hmotnostného toku alebo je vyšší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku a nižší ako 10-násobok limitného hmotnostného toku,
2. je emisný limit vyjadrený ako limitný emisný faktor v dennom priemere alebo mesačnom priemere,
3. pre znečisťujúcu látku nie je určený limitný hmotnostný tok,

-1 x za 6 kalendárnych rokov, ak je :

1. hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok limitného hmotnostného toku,
2. emisný limit vyjadrený ako limitný emisný faktor v ročnom priemere,

Ostatné podmienky pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ prevádzkovateľa SlovTan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš,

uvedené v integrovanom povolení č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004 a v a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004 a jeho zmien.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1., § 8 ods.2 písm. b) bod 3., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 2 písm. f) bod 1., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a § 17 ods. 1 a § 22 ods.5 zákona o IPKZ, § 62 stavebného zákona, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, podľa predloženej žiadosti prevádzkovateľa SlovTan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, zo dňa 08.10.2010 a predložených dokladov, vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004 pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, súčasťou ktorej je stavebné povolenie na stavbu „Zvýšenie činiacej kapacity SlovTan Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš“ v areáli prevádzky „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, na pozemku parcelné číslo KN 5202/26 k.ú. Liptovský Mikuláš, podľa § 66 stavebného zákona a § 8 ods.6 zákona o IPKZ.

Zároveň prevádzkovateľ požiadal o zníženie správneho poplatku o 50 % vzhľadom na rozsah a náročnosť povoľovaných zmien v prevádzke a doručil aj správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, položka 171a písmeno d) zákona o IPKZ vo výške 165,5 eura, výpisom z účtu.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 08.11.2010 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie správneho konania vo veci vydania zmeny a doplnenia integrovaného povolenia č. 1837/770060103/303-Ma zo dňa 29.06.2004 pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“ spoločnosti SlovTan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, ktorého súčasťou bolo stavebné konanie o povolení stavby „Zvýšenie činiacej kapacity SlovTan Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš“. Inšpekcia doručila týmto subjektom sprievodnú správu z projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie a určila lehotu na vyjadrenie. V lehote, ktorú inšpekcia určila na vyjadrenie a ktorá uplynula dňa 19.12.2010, k navrhovanej zmene integrovaného povolenia, týkajúcej sa vydania stavebného povolenia na vyššie uvedenú stavbu boli doručené písomné stanoviská : Mesto Liptovský Mikuláš (č.ŽP/2010-07620/02-K1 zo dňa 06.12.2010); Technická inšpekcia, a.s. Bratislava (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č.03708/2/2010 zo dňa 20.10.2010).

Inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov podľa § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie žiadosti na svojej internetovej stránke, zverejnenie podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli, od zverejnenie výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou , dokedy môžu podať prihlášky a výzvy verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť, na svojej internetovej stránke a na svojej úradnej tabuli, zverejnenie údajov a výzvy na úradnej tabuli obce) a v zmysle § 13 zákona o IPKZ a § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania z dôvodov, že žiadosť o vydanie stavebného povolenia len pre predmetnú stavbu nie je podstatnou zmenou činnosti v prevádzke podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ.

Hlavným účelom stavby je zvýšenie činiacej kapacity hovädzích koží zo súčasných 8 ks činiacich sudov Valero o 2 sudy Valero, na 10 ks činiacich sudov v jestvujúcom objekte mokrej dielne, pričom nedôjde k prekročeniu povolenej kapacity 25.000 ton spracovaných surových hovädzích koží.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 a § 13 zákona o IPKZ :

Technická inšpekcia, a.s. Bratislava (odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č.03708/2/2010 zo dňa 20.10.2010):

Doriešiť a odstrániť v procese výstavby nasledovné zistenia a pripomienky :

1. V projekte elektrického zariadenia nie je dostatočne riešený spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri budúcej prevádzke (vnútorný systém ochrany pred bleskom- rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 6.2.1.
2. O určení vonkajších vplyvov nie je protokol vypracovaný v zmysle STN 33 2000-5-51:2010 - rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 5 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. N 1.2 STN 33 2000-5-51:2010.
3. Schodište 11 x 300/250 mm nezaručuje bezpečnú chôdzu (nesprávne navrhnuté rozmery stupňov) - rozpor s § 4 ods.1 zákona č.124/2006 Z.z., v znení neskorších predpisov, § 9 ods.1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z.z. v nadväznosti na čl. 30 STN 73 4130:1987.
4. Projekt nerieši spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre vykonávanie stavebných prác v mimoriadnych podmienkach (práce počas prevádzky) - rozpor s § 9 ods.1 písm. b) bod 7 vyhl. č. 453/2000 Z.z.

Upozornenie na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov:

- na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického platí požiadavka § 5 ods.3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.,
- pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods.1 písm. b) a d) zákona č.124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.,
- pracovné prostriedky (stroje, technologické linky zariadenia na predčistenie vôd zo spracovania koží, zariadenia na spracovanie koží) stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie,
- pred uvedením strojových zariadení (technologických liniek zariadenia na predčistenie vôd zo spracovania koží, zariadenie na spracovanie koží) po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods.1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z.

Stanovisko inšpekcie : - požiadavky boli zapracované do podmienky č.19 stavebného povolenia na stavbu „Zvýšenie činiacej kapacity Slovtan Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš“.

Zdôvodnenie návrhu podmienok zmeny integrovaného povolenia :

- podmienka v bode a) ruší obmedzenie platnosti integrovaného povolenia do 31.12.2011, nakoľko režim preskúmania podmienok povolenia prevádzky je stanovený v § 21 ods.2 zákona o IPKZ,

- podmienky stanovené v bodoch b) c) povolenia s vydaním stavebného povolenia na stavbu „Zvýšenie činiacej kapacity Slovtan Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš“,
- podmienky stanovené v bodoch b) d) e) f) povolenia súvisia s povolením trvalého užívania sčasti stavby „Úpravňa klokanov a štiepenky“.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia pre prevádzku „SlovTan, Contract Tannery, spol. s r.o.“, podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo :

v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- súhlas na uskutočnenie stavby „Zvýšenie činiacej kapacity Slovtan Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš“ a vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd, podľa § 8 ods.2 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, v súlade s § 27 vodného zákona,

v oblasti odpadov :

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 16 písm. b) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

v oblasti ochrany ovzdušia :

- konanie o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutí o užívaní stavieb veľkých zdrojov znečisťovania ovzdušia, podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší v súvislosti s povolením trvalého užívania časti stavby „Úpravňa klokanov a štiepenky“, zariadení : brúsna linka Bergi, brúsna linka Aletti, odsávanie a spracovanie brúsneho prachu,

v oblasti ochrany zdravia ľudí :

- posúdenie návrhu na začatie kolaudačného konania časti stavby „Úpravňa klokanov a štiepenky“ - podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona o verejnom zdraví.

Stavebné konanie vo veci stavebného povolenia pre stavbu „Zvýšenie činiacej kapacity Slovtan Contract Tannery, s.r.o., Liptovský Mikuláš“ v areáli spoločnosti Slovtan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš, na pozemku parcelné číslo KN 5202/26 v k.ú. Liptovský Mikuláš, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o vodách, zákona o odpadoch, zákona o ovzduší, zákona o verejnom zdraví a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto

rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Slovtan, CONTRACT TANNERY, spol. s r.o., Priemyselná 1, 031 01 Liptovský Mikuláš.
2. Mesto Liptovský Mikuláš, Štúrova 1989, 031 01 Liptovský Mikuláš
3. SA-Invest, s.r.o., Kocel'ova 17, 821 08 Bratislava
4. Tatra-Leasing, s.r.o., Továrenská 10, 811 09 Bratislava
5. KZML-TILIA, spol. s r.o. , Ing. Milan Kurpas, Garbiarska 2032, 031 01 Liptovský Mikuláš,
6. LM park, a.s., Priemyselná č.1, 031 01 Liptovský Mikuláš

Na vedomie :

7. Obvodný úrad životného prostredia, štátna vodná správa, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš
8. Obvodný úrad životného prostredia, štátna správa odpadového hospodárstva, Vrbická 1993, 031 01 Liptovský Mikuláš